

Kohtuasi T-125/05 R

Umwelt- und Ingenieurtechnik GmbH Dresden

versus

Euroopa Ühenduste Komisjon

Hankemenetlus — Ajutiste meetmete kohaldamise menetlus —
Kiireloomulisus — Puudumine

Esimese Astme Kohtu presidendi määrus, 2. juuni 2005 II - 1903

Määruse kokkuvõte

,

Ajutiste meetmete kohaldamine — Täitmise peatamine — Ajutised meetmed — Kohaldamise tingimused — Kiireloomulisus — Oluline ja korvamatu kahju — Tõendamiskoormis — Varaline kahju

(EÜ artikkel 242 ja EÜ artikkel 243; Esimese Astme Kohtu kodukorra artikkel 104 lõige 2)

Ajutiste meetmete kohaldamise taotluse kiireloomulisust hinnatakse selle alusel, kas on vaja teha esialgne otsus vältimaks ajutisi meetmeid taotleval poolel olulise ja korvamatu kahju tekkimist. Pool peab tõendama, et ta ei saa oodata nõude lahendamiseni põhimenetluses, ilma et talle selline kahju tekiks.

ei peeta korvamatuks ega isegi raskesti korvatavaks, välja arvatud erakorralistel asjaoludel, kuna selle eest on hiljem võimalik maksta rahalist hüvitist.

Seetõttu varalist kahju nagu see, mis võib tuleneda hankemenetlusest kõrvalajäämisest,

(vt punktid 38, 39 ja 42)